



# CONVERSACION CON MANUEL MACHADO EN BURGOS

Toda nuestra gesta nacional es una epopeya magnífica.—La Providencia nos ha hecho encontrar el Caudillo indiscutible, propio y necesario.—El nuevo Estado dedica a escritores, artistas y pensadores una atención como hasta aquí no se había acostumbrado en España.—El Arte es la Historia y la vida de una nación.—Impresión de horror ante los desmanes de la horda roja

Desaba, desde hace algún tiempo, obtener una entrevista del gran poeta sevillano Manuel Machado, con el que me une una honda amistad, pero debido a diversas circunstancias no me ha sido posible hasta ahora tal cosa. Sin embargo se dice que «querer es poder», y por fin he conseguido satisfacer mis anhelos y proporcionar a los lectores de EL CASTELLANO una información que juzgo de sumo interés.

Manuel Machado me recibe amabilísimamente en su habitación, acompañado de su esposa doña Eufrasia, que tiene para mí frases de amistad y me obsequia delicadamente.

El eximio vate vive en la ciudad burgalesa en medio de gran austeridad. Trabaja por la mañana en su Archivo de Hacienda, acude luego a la Jefatura Provincial de Prensa del Estado, de la que es bibliotecario, y la tarde la dedica íntegramente a escribir y a leer; advertimos libros por todas partes en aquella habitación, presidida por el Crucifijo y el retrato del Caudillo, y alegrada por el tono polifónico de flores en biceros, que embalsaman con suavidad el ambiente.

A una feliz circunstancia debemos que el ilustre autor de «Castilla»—polvo, sudor y hierro—se encuentre en la zona nacional: el día de Nuestra Señora del Carmen es el cumpleaños de la hermana política del vate andaluz, Carmen Cáceres, monijita que se halla en un convento de la noble y evocadora ciudad de Burgos. Con tal motivo, Machado y su esposa acuden todos los años puntualmente a la vieja capital castellana, con objeto de pasar al lado de la religiosa unos días, y esta circunstancia providencial impidió que los dos esposos cayeran en poder de la horda revolucionaria.

Con todo entusiasmo sumóse Machado al Movimiento Nacional, y primero en EL CASTELLANO, más tarde en el órgano de los Legionarios de Aljibana, «La Legión», el eximio poeta y escritor colaboró activamente en nuestra Santa Causa. Luego, al constituirse la Oficina de Prensa del Estado en Burgos, prestó en ella sus servicios desinteresadamente. Después, en la Oficina de Prensa de la Comunidad Tradicionalista A conti-nuacion, con sus magníficos recitales en Radio Nacional de España y en Radio Castilla Burgos... También ha colaborado en la Delegación de Prensa y Propaganda del Estado, y sus composiciones y artículos aparecen periódicamente en la Prensa del Movimiento, y siempre haciendo obra española en «A B C», en el que escribe desde su fundación, y constantemente en vibración los sentimientos de la Fe y de la Patria: Todos recuerdan sus últimas producciones poéticas, de «Cespedas», «Francisco Franco»...

Al constituirse el Instituto de España, fué elegido Machado académico de la Española, galardón que fué en justicia concedido al culto poeta y escritor, a través de cuya ingenio obra poética, españolísimo e inextinguible, el fervoroso anhelo de amor a las esencias tradicionales.

Conocía ya Machado mis propósitos, y tras unas frases respecto a determinado libro aparecido últimamente, que ambos comentamos, le pregunté:

—¿Tiene usted en proyecto la publicación de alguna obra suya?

—En efecto, tengo en curso de publicación la colección de poesías, absolutamente inéditas en volumen, escritas por mí durante el Movimiento. El tomo, que se titulará «Horas de Oro, devocionario poético», tiene dos partes: la primera, de poesías patrióticas, mejor dicho españolas, que a su vez comprende las de esta misma índole que yo había producido ya hasta el Movimiento, y las escritas posteriormente.

La segunda parte del libro contiene las poesías de carácter religioso-místico, la mayor parte de las cuales han sido escritas en estos últimos tiempos. Algún día, desarrollándose unas y otras, constituirán dos libros diferentes, pero de momento, para que vean la luz todas mis últimas producciones, van en el tomo «Horas de Oro», que se publica por Ruiz Castillo, antiguo editor madrileño, que viene haciendo una gran labor en la España liberada desde Valladolid.

Como estimo, además, que no sólo las alusiones directas al momento actual de lucha interesan a la formación de la Nueva España, sino además la representación constante de sus valores esenciales y raciales, preparo la reedición de mi libro «Cante Hondo, la Fiesta Nacional y otros Poemas», que contiene esencias verdaderamente españolas, arraigadas en su tradición popular andaluza.

—¿En qué periódicos colabora?

—En todos los de la zona liberada, y muy especialmente en el gran «A B C» del que soy colaborador desde su fundación de 1905. Además, en varias revistas extranjeras que traducen mis artículos o composiciones poéticas a las diferentes lenguas propias.

—Y después, ¿piensa usted escribir algo dramático o novelístico?

—Tengo la solicitud de una novela para «Ediciones Españolas», y pienso hacer un ensayo de este género—el pri-

mero mió—en una novella titulada «El falso Guzmán», alusiva al famoso Juliánillo Varcelmel, que adoptó como hijo al Conde Duque de Olivares. Será, en el fondo, una nueva novela picaresca, género tan genuinamente español, y tan abandonado desde hace mucho tiempo.

—¿Cuál es la epopeya de nuestra actual Cruzada que más admiración ha despertado en usted?

—Verdaderamente, toda nuestra gesta nacional es una epopeya magnífica, y no se sabe, en realidad, qué admirar más, si la condición tan española de desproporción enorme entre la magnitud de la obra y la parvedad de los medios, o el auxilio providencial que nos ha hecho encontrar, en primer lugar, el hombre, el Caudillo indiscutible, propio y necesario para esta magna obra, y las juventudes que le siguen en el combate sin olvidar la devoción y admiración y el verdadero carino con que todos, chicos y grandes, jóvenes y viejos, laboramos bajo su égida por una Nueva España.

—De los escritores que se han dado a conocer últimamente, ¿quienes son los de su predilección?

—Como valores nuevos, prescindiendo ahora de los que ya eran conocidos y que han revelado ciertas modalidades en estos momentos, como Pemán, d'Ors, Marquina, etc., hay una verdadera floración de poetas jóvenes, entre los que destacan algunos que pudiéramos llamar «Poetas de la Falange», como Riquelme, Rosales, Conde de Foxá, Urrutia, Vivanco, Torrente, y escritores como Eugenio Vegas Latapie y Ernesto Giménez Caballero, si bien estos habían ya dado anteriormente pruebas brillantes de su gran talento.

Sentiría olvidar en esta enumeración, rápida y sin textos a la vista, nombres que merecen consignarse.

—Respecto al aspecto literario—en todos sus órdenes—, ¿qué medidas cree que debe adoptar el Nuevo Estado para agrupar los valores dispersos?

—Cree que el Nuevo Estado está convencido del admirable dicho de José Antonio de que «A los pueblos no los han movido nunca más que los poetas», y observo con gran satisfacción que el Estado dedica a escritores, artistas y pensadores una atención como hasta aquí no se había acostumbrado en España. Esto hará que los verdaderos valores de esta índole sean aprovechados en lo sucesivo con toda estimación.

—¿Alguna anécdota interesante de su vida?

—No recuerdo en este momento ninguna, y comprenderá usted que ante el enorme hecho histórico en que somos, no ya espectadores, sino—más o menos—actores todos los españoles, las anécdotas de una vida particular ofrecen poco interés. En una palabra, la Biografía desaparece ante la Historia.

—¿Qué impresión le han producido los desmanes de la horda roja, al destruir las innumerables obras de Arte que España atesuraba?

—Una impresión de horror, porque lo que se destruye en Arte no tiene remedio, y con su desaparición no sólo el Arte queda lesionado, sino también la Historia y la vida de una Nación. Todo lo que se haga por salvar esos valores me pareciera poco, pero ya veo que se hace cuanto se puede, y el asunto está en manos de personas altamente capacitadas y conscientes de esos valores. Tenemos un ministro de Educación Nacional y un jefe de Bellas Artes tan admirablemente enterados, que nadie podrá sugerirles nada sobre el particular.

—¿Cree usted que en la Nueva España, una vez terminada la guerra, surgirán nuevos escritores y artistas?

—Naturalmente. No surgiran, están surgiendo ya, como se desprende de lo dicho anteriormente, pero la paz, en efecto, desarrollará esa eclosión y establecerá una amplia escala de valores de esta índole.

Juzgo que ya he distraído bastante la atención de Manuel Machado, despidiéndome de él, no sin haberle dado las gracias más efusivas por la atención que ha tenido para conmigo. Y un saludo con el brazo en alto cierra nuestra interesante conversación, que ha durado media hora.

Las campanas de la Catedral de Burgos hacen vibrar largamente los espacios con su voz de bronce. Una paz paradisiaca se observa por aquellos lugares de ensueño en la dorada tarde otonal, pléyrica de melancólica poesía...

JOSE MARIA ZUGAZAGA.

Burgos, octubre, 1938.

TINTORERIA ALEMANA

limpiezas al seco y teñidos rapidísimos

CASA ANGELITA

MERCADO, 7

# Delegación Provincial de Trabajo de Burgos

En cumplimiento de lo dispuesto por el ministerio de Organización y Acción Sindical en su comunicación telegráfica recibida en la fecha de hoy, se hace público por esta Delegación de Trabajo y de acuerdo con el Excmo. señor Gobernador civil, de esta plaza, que el día 29 de los corrientes se considerará hábil a todos los efectos de trabajo.

No obstante, para dar mayor esplendor al homenaje a los Caídos y a la Falange, se cerrará el comercio e industria de 11 a 13, horas señaladas para los actos que se celebrarán en esta provincia, teniendo presente que las

mencionadas horas no trabajadas no serán recuperables.

En todo caso no se llevará a cabo el cierre de comercios e Industrias exceptuadas por la ley de descanso dominical, las autorizadas expresamente por esta Delegación, ni se interrumpirán las faenas de carga y descarga en las estaciones del ferrocarril.

Las industrias militarizadas se registrarán por lo dispuesto por sus jefes respectivos.

Por Dios, por España y su Revolución nacional sindicalista.

Burgos 27 de octubre de 1937.—Tercer año triunfal.—El delegado provincial, A. Bustos.

# Ministerio de Orden Público

## Nota del Servicio Nacional de Policía del Tráfico

A pesar de la vigilancia establecida en las carreteras y de las sanciones que se imponen por mal uso de los aparatos de alumbrado en los cruces de vehículos automóviles, se sigue comprobando—aunque en reducido número—que algunos conductores no cumplieran lo ordenado en el Código de la Circulación, dando como solución de alumbrado de cruce apagar el proyector de un lado dejando encendido el del otro, o hacer las señales de forma tan incompleta y perezoza, que produce graves molestias en la normal marcha de los coches, y como quiera que tanto por la Prensa de toda España Nacional, así como por Radio, se ha advertido con exceso la obligación de dar exacto cumplimiento a los artículos 146 y 147 del citado Código, se previene que por este Servicio se dan órdenes para castigar con todo rigor las infracciones que sobre este extremo se cometan en lo sucesivo.

Valladolid 24 de octubre de 1938.—III Año Triunfal.

# Comisión local de Subsidio al Combatiente

Dispuesto por circulares números 28 y 30 dictadas por el jefe de la Comisión Provincial de Subsidio al Combatiente, que todas aquellas personas, que con arreglo a la legislación que regula este servicio, vienen obligadas a la adquisición de tickets y sellos en esta oficina, se provean de la libreta que en dichas circulares se mencionan, se previene a los interesados que el plazo de adquisición termina el día 31 del presente mes de octubre; y que pasado este plazo, incurrirán en las sanciones que por la Superioridad se determinen, ya que desde el día 1.º del próximo noviembre, se girarán visitas de inspección encaminadas a comprobar si se ha cumplimentado lo dispuesto, en lo que se refiere a la adquisición de repetidas libretas, por las personas obligadas a ello.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Burgos 27 de octubre de 1938.—III Año Triunfal.— El jefe, Ildefonso Salazar.

Se advierte a las personas que tienen la obligación de proveerse de tickets y sellos, que el día 29, fiesta de «Los Caídos», estará abierta esta oficina desde las 10 a las 12 horas.

Burgos 27 de octubre de 1938.—III Año Triunfal. Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. El jefe, Ildefonso Salazar.

# La Jura de Bandera por los Oficiales provisionales de Ingenieros

El próximo domingo, día 30 del actual, se celebrará en el campamento de Fuentes Blancas, a las once de la mañana, los actos de la jura de la Bandera de los oficiales provisionales de Ingenieros de la última promoción, descurrimiento del retrato de Mussolini y del cuadro de honor de los Tenientes y Alférez provisionales que se formaron en este centro de enseñanza y que dieron su vida en los frentes de combate por Dios y por España.

Al acto asistirán las autoridades civiles y militares.

Desde las diez de la mañana saldrán autobuses para Fuentes Blancas, de las inmediaciones del Cuartel de Caballería.

# Junta Provincial de Abastos

DECLARACIONES DE CEBADA

En el plazo de diez días contados desde la fecha de publicación de esta Circular en el B. O. de la provincia, todos los poseedores de cebada que no hayan presentado las declaraciones ordenadas por la vicepresidencia del Gobierno con fecha 3 de agosto (B. O. del Estado número 35 de agosto último) o que lo hayan hecho en forma inexacta, deberán presentarla o rectificarla en hojas impresas por duplicado en sus Alcaldías correspondientes. Estas hojas le serán facilitadas por la Jefatura Provincial del Trigo, Calera, 31, Burgos. En los casos de rectificación solamente declararán las cantidades complementarias de su anterior declaración advirtiéndolo así en la hoja y por consiguiente que quienes no rectifiquen se considerará afirmados en su dicho.

Inmediatamente después de dicho plazo deberán remitir los Alcaldes a la Sección Agronómica de Burgos un duplicado de tales declaraciones acompañadas de un resumen totalizado don de consten las existencias de los declarantes, las necesidades de explotación de los mismos y las cantidades disponibles para la venta, teniendo cuidado de no repetir datos que ya hayan suministrado con el mismo fin.

Al mismo tiempo darán cuenta los Alcaldes de todos los poseedores de cebada que debiendo presentar declaración no lo hagan o falseen los datos relativos a existencias o necesidades propias.

Lo que se hace público para conocimiento de los Alcaldes e interesados advirtiéndoles que transcurrido el indicado plazo se procederá por la Junta Provincial de Abastos a practicar una investigación y serán sancionados con el máximo rigor, incluso decomiso y detención, quienes infrinjan estas disposiciones.

Burgos 16 de octubre de 1938.—III Año Triunfal.— El gobernador civil, presidente, Antonio Almagro.

# Donativos entregados para la Suscripción Nacional de España

Don Manuel Varela, por conducto del Comandante Militar de Venicarlo, 12.913 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Don Daniel Pallares Aliner, 50 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Don Antonio Sainz, 30 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Doña María Eymil García, Viuda de Villar, 75 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Junta Recaudatoria de Las Palmas (Canarias), 687.825'94 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Junta del Tesoro de Guerra de Valladolid, 14.541'30 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Don Francisco Cerezano Losañez, Brigada del 7.º Grupo de Veterinaria Militar de Valladolid, 369 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Don Manuel Arseguel Costes y doña Pilar Serres Borrás, de Vinaroz, una pulsera con diez monedas de oro, con un peso de 25 gramos.

Excmo. señor General Jefe, Oficiales y Suboficiales de la Brigada Mixta de Flechas Negras, 7.000'50 pesetas en metálico.

Doña Juliana Martín Poncella, 1'50 pesos argentinos en billetes.

Banco de España en Castellón, de varios donantes, 1'525 kilogramos en monedas de oro de diferentes países y valores; 0'055 kilogramos en monedas de oro en billetes; 2'914 francos franceses en billetes y monedas; 20 francos belgas en monedas; 0-4-0 libras esterlina y 26'25 dinares en monedas.

Sucursal del Banco de España de Córdoba, 4'542 kilogramos en alfileres de oro; 50'465 kilogramos en objetos de plata; 42'65 pesetas en metálico y 196'80 Reichmarks en dos cheques.

Doña María Arrufat, en nombre de compañeras de Auxilio Social, Villareal, 65'05 pesetas abonadas en la cuenta corriente.

Don Pascual Llop Carda, de Villareal, 5 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Una Admirador del Ejército, de Villareal, 5 pesetas abonadas en la misma cuenta.

Doña Carmen Gumbau Safont, de Villareal, 5 pesetas abonadas en la misma cuenta.

Junta Económica de Guipúzcoa, 2.068.189'01 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Don José Ramón y doña Rafaela Montas, de Sevilla, 7.437'50 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Don Daniel López, Comisario de Guerra de Logroño, 5 dólares en billetes, 13 monedas de oro de 25 pesetas, una moneda de oro de una libra esterlina, dos monedas de oro de 20 pesetas, una moneda de oro de 1/8 de onza, tres monedas de oro de 10 francos franceses y una moneda de oro de 20 escudos portugueses.

Todas estas monedas tienen un peso de 0'145 kilogramos.

Juzgado militar núm. 3 de la Sexta Región Militar; 150 pesetas en metálico por multa impuesta a Pablo Miguel Miguel.

Doña María Criado, 100 pesetas en metálico.

Personal de los talleres de fabricación del Ejército del Sur, Artillería (Granada), 5.917'18 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Don Enrique Pellicer Ramos, de Castellón, 250 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Don Pedro y don Florencio Sancho Julián, de Castellón, 5.000 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Don J. S. P. Q., 420 pesetas en metálico.

Gobierno Militar de León, 50 pesetas en metálico.

Don J. Carmelo Jiménez y Alfaro, 100 dólares en billetes.

Don Francisco Amat, de Buenos Aires, 52.996'95 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Varios donantes de Castellón, ingresado en la c/c del Banco de España.

1.000 pesetas Comandante Militar de Villarreal; 1.000 don Francisco Gil Solsona; 200 A. C. L.; 25 don Luis de Francia Belber; 1.000 Ayuntamiento de Traiguera; 100 donas M. y R. F. M.; 25 don Vicente Palomir; 359 don Vicente Beltrán Centelles; 25 don Juan Arrufat; 100 don Emilio Martinez; 100 don Enrique Ramos; 240 un donante; 50 don Vicente Pesado Tirado; 50 don Evaristo Alcina Domenech; 50 doña Angeles Cervelló y 500 S. S. G.

Ayuntamiento de Pino de Bureba, 5'10 pesetas por giro postal núm. 157.

Varios donantes de Talavera de la Reina, 4.490'31 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España, por equivalencia de varias monedas de oro.

Varios donantes de Don Benito, 8.309'97 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España, por equivalencia de varias monedas de oro.

Junta Recaudatoria de Bilbao, 428.813'92 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Junta Recaudatoria de Cádiz, 16.553'86 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Sindicato Agrícola Católico de Villalquán de los Infantes, 50 pesetas en metálico.

Juzgado Evidencia núm. 3 (Burgos), 225 pesetas en metálico por varias multas.

Don José García Alfa, Habilitado de los Maestros Briviesca y Burgos, 1.211'60 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España, Castrojeriz, Lerma, Miranda y Roa.

Confederación de Sociedades de Riegos de Villareal, 500 pesetas ingresadas en la c/c del Banco de España.

Don Vicente Cantarella Gil, de Villareal, 50 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Don Miguel Granda, de Don Benito, 2'97 pesetas ingresadas en la cuenta corriente del Banco de España.

Don Vicente Manzanal, de Villaseca, un anillo sello de oro.

Junta Recaudatoria de Córdoba, 282.152'40 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Doña Natividad Velasco, de Logroño, 67'50 pesetas en metálico.

Gremio de Fabricantes de Alpargatas de Castellón, 3.400 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Don Emilio Adell Mundina, de Castellón, 25 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Don Salustiano Serrano Ramirez, de Castellón, 100 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Gobernador Militar de Benicarlo, 7.292 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

Gobernador Militar de Castellón, 32.675 pesetas abonadas en la c/c del Banco de España.

# ESTACION DE BURGOS San José de la Montaña

Vagones que han de ser puestos al descargo a las ocho horas del día 28.

Serie y número del vagón J. 543, expedición 4778, procedencia Miranda, mercancia, madera, consignatario F. Martínez.

G. 4272, 4940, id., id., id.  
L. 4728, 4851, id., id., id.  
M. 2863, 4978, id., id., id.  
G. 45, 4861, id., id., id.  
J. 4353, 1238, Rentería, papel, B. O. Estado.

Gl. 1860, 2881, RRaymat, alfalfa, E. Pérez.  
U. 2228, 8820, Ponterrada, carbón, E. Cubero.

H. 2465, 8876, id., id., S. Ruiz.  
H. 2878, 8876, id., id., B. Duñadas.  
N. 2027, 8883, id., id., B. Giménez.  
H. 2458, 4946, id., id., P. Hernando.

L. 14403, 2299, Mieres, id., Gas.  
X. 15253, 9788, Calahorra, pulpa, H. S. García.  
H. 2841, 9491, id., id., L. Lambarri.

M. 485, 4868, Miranda, madera, F. Martínez.  
K. 10453, 9032, Pasajes, abono, B. Nacional.  
X. 13641, 4536, Tamarite, alfalfa, Zamora.  
K. 16100, 4536, id., id., id.  
Burgos 27 de octubre de 1938.—Tercer año triunfal.—El jefe de estación, V. Hernández.

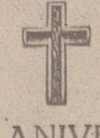
Solemne Triduo conmemorativo del XXV Aniversario de la erección en el Convento de Madres Agustinas de Santa Dorotea, del Culto Perpetuo y Pia...

En San José de la Montaña, que tendrá lugar los días 28, 29 y 30, para impetrar del Santo Patriarca la ayuda a nuestro invicto Caudillo y la paz de España.

Los tres días, a las ocho y media, misa de Comunión en el altar del Santo y además Misa cantada el día 30, a las diez y media.

Por la tarde, a las seis, rosario, preces a San José, sermón a cargo del M. I. Sr. D. Félix Arrarás, Magistra de la S. I. C., bendición y reserva. Al fin, Adoración de la reliquia del Virginal Esposo de María, terminando los cultos con una procesion con la Imagen de San José de la Montaña.

Costean estos cultos: el día 28, una devota de San José; el 29, doña Isabel Cifrián, viuda de Porto; el 30, por la mañana, don Concha Ayllón, viuda de Plaza, y doña María Gil-Deigado; por la tarde, doña Rosalinda Mata, viuda de don Cargelo Castellón.



# PRIMER ANIVERSARIO

## D. Donaciano Bueno Alonso

apoderado de la Razón Social «Hijos de Santiago Rodríguez»

FALLECIÓ EL 29 DE OCTUBRE DE 1937

habiendo recibido los SS. SS. y la Baudición de S. S.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña María Miguel Varona; hija, María; madre política, doña Encarnación Varona; hermano, don Saturnino (del comercio de esta plaza); hermanos políticos, don Emilio Miguel (Veterinario de Estépar), doña Isabel García y doña Paula Esteban (ausente); sobrinos, primos, demás familia y la Razón social «Hijos de Santiago Rodríguez»

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán mañana día 29, en el altar mayor de la parroquia de San Cosme y San Damián, desde las ocho hasta las doce, ambas inclusive, por lo que les quedarán agradecidos.

Burgos 28 de Octubre de 1938.

# Discurso de Daladier en Marsella

## "El acuerdo de Munich significa el triunfo de la razón"

### INFORMACION DE HOY

#### Discurso de Daladier

Marsella.—Ayer tarde se inauguró oficialmente el Congreso del partido radical-socialista francés, con asistencia del jefe del Gobierno, Daladier, quien con tal motivo pronunció su anunciado discurso.

El señor Daladier había llegado a Marsella por la mañana, siendo recibido en la estación por numeroso gentío y por las autoridades.

Al pronunciar su discurso, Daladier comenzó por decir que las circunstancias exigían que hablara no solamente para sus amigos políticos, sino que tenía que hablar para todo el pueblo francés.

Pasó después a estudiar la situación internacional en los momentos actuales y dijo que convenía observar que se había hecho todo cuanto humanamente fué posible para salvar la paz, sin claudicaciones para nadie.

«El acuerdo de Munich—añadió— salvó la situación de Europa, que estaba abocada a una guerra. El acuerdo de Munich fué lo más beneficioso incluso para la misma Checoslovaquia, que no hubiera conseguido más si Europa hubiera caído en la sima de una catástrofe.

Por ello me conviene decir aquí, a los que andan censurando el pacto de Munich, que Francia no ha capitulado, sino que, por el contrario, salvó un prestigio y salvó a su pueblo de una guerra.

Todos los que fuimos a la Conferencia de Munich nos protegimos bajo un pie de igualdad, sin otras miras que salvar la grave crisis por la que pasaba Europa.

El acuerdo de Munich significa el triunfo de la razón. Por eso no comprendo la campaña de los que en aquellos momentos decisivos se mostraron indecisos y ahora dicen que hubiera sido preferible todo antes que cerrar aquel compromiso. Esa teoría es inadmisiblemente y esos hombres están a todas luces faltos de razón. Francia llevó a Munich la voz de un pueblo que quería la justicia por encima de todo, pero también la paz.

A los que critican nuestro compromiso yo les quiero recordar que aquella noche en que se llegó felizmente al pacto de Munich fué éste sancionado por el pueblo francés y en especial por las mujeres y niños que hubieran cubierto de lágrimas el paso de Francia hacia una guerra de terribles consecuencias.

Los que más propugnan por la guerra, los que más abogaron por ella creando dificultades y obstruyendo en la Cámara, fueron los comunistas. El partido comunista insultaba a diario a cuantos ponían su mejor deseo y voluntad al servicio de la paz.

Cuando en las horas críticas en que todo dependía de un posible fracaso diplomático, se criticaba groseramente la actitud de Chamberlain, no se hacía otra cosa que debilitar la posición de Francia. Cuando todos los días se critica al Gobierno francés por haber llegado al pacto de Munich para salvar la paz, no se hace otra cosa que debilitar la posición de Francia ante Europa. Cuando se anatematiza al Gobierno,

no se hace otra cosa que agravar la situación.

Esos que dicen que la militarización del Gobierno francés primero y la desmilitarización después no es más que un modo de camuflar la verdad de sus intenciones, ¿no se dan cuenta del daño terrible que causan en la sociedad con sus embustes? ¿No se dan cuenta de que esa maniobra no puede servir para otra cosa que para perturbar las relaciones de Francia con los demás países?

El pueblo francés debe saber a qué atenerse frente a esas maniobras de sus enemigos. Los jefes comunistas, lejos de llevar a sus hombres a la colaboración del Gobierno en favor de la paz, han tratado de sabotarla. Y yo les digo que todo cuanto han venido haciendo en estas últimas semanas, tratando de distorsionar por los pueblos que trabajaron por la paz, es criminal.

He de señalar, una vez más, que la paz se ha logrado sin menoscabo de la dignidad de Francia. Los que afirman lo contrario, niegan la verdad. Francia ha demostrado a todos los países, y lo seguirá demostrando, que sólo desea la paz sin menoscabo de su soberanía.

Esto no quiere decir que Francia renuncie a sus antiguos amigos, pero Francia quiere tener otros nuevos, para hacer más intensa su política internacional.

La situación de Alemania e Italia no deja lugar a dudas. Ambos países quieren también la paz. No les interesa la guerra, y Francia a hde recibir sus deseos de paz sin hostilidad. Lo mismo tengo que decir con otros países de Europa oriental.

La base de las relaciones diplomáticas de Francia está en el acercamiento de Francia e Inglaterra. Estamos interesados en una comunidad que a ambos pueblos nos afecta grandemente.

Por todo esto, el Gobierno francés está dispuesto a mantener una colaboración leal con todos los pueblos y a procurar que se resuelvan por la vía diplomática todos los puntos litigiosos.

La lealtad de Francia en las relaciones diplomáticas con los demás países debe ser patrimonio del pueblo francés, si quiere contribuir al mantenimiento de una paz duradera.

Claro está que Francia ha ofrecido para el logro de una paz duradera, toda clase de sacrificios, pero, entendiéndose bien, sin abdicaciones de ninguna clase.

Téngase en cuenta que esta paz se ha conseguido después de una crisis que ha durado veinte años, y yo me creo en el derecho de poder decir que la crisis ha durado tanto por el régimen de desigualdad en que ha vivido Europa.

La paz, para que sea valedera y para que perdure, no ha de ser una paz puramente protocolaria. Necesita contar con el apoyo del pueblo.

Se refiere después el jefe del Gobierno a la situación financiera por que atraviesa Francia y a este respecto dice:

Las cargas del Tesoro se elevarán en el año 1939 a 53.000 millones. Los ingresos serán de

66.000 millones, pero téngase en cuenta que los gastos por todos conceptos ascienden a 102.000 millones.

Esta situación no puede prolongarse. Si así fuera, yo os tengo que decir con toda lealtad, que Francia iría a la bancarrota.

Hay que salvar la economía de Francia y para salvarla lo primero que hay que hacer es asegurar el orden interior y aumentar los rendimientos del trabajo.

El señor Daladier hace un llamamiento a patronos y obreros y les exhortó a elevar el nivel económico de Francia.

Ya sé—añade—que esta recomendación despertará airadas críticas de uno y otro lado contra mi política, pero yo he venido al Poder y como hombre responsable debo poner los medios para que la crisis económica-social de Francia termine en el plazo más rápido posible. Y ha de ser así, porque Francia se está debilitando y no puede mantener su situación por mucho tiempo.

Cita el ejemplo de Alemania e Inglaterra que, mientras en los años de 1929 a 1937 han aumentado la riqueza industrial y comercial en sus respectivos países, Francia ha disminuido la producción por ambos conceptos en un 25 por 100.

Mi deber—dice—es evitar que esto siga ocurriendo. Francia, si no, se arruinará, desgarrará.

Habia luego de la jornada de cuarenta horas y dice que el Gobierno no piensa suprimir la ley o derogarla, sino reglamentar su aplicación a las necesidades o capacidad de Francia.

También he de referirme—dice—al derecho de huelga. Quiero con ello decir que el Gobierno concede, pero no para que esté en manos de unos cuantos, sino para que se lleve a cabo mediante el acuerdo entre los que hay que utilizarla.

En este respecto Daladier hace una invocación al obrero francés para que antes de ir a huelgas y perturbaciones sociales, piense ante todo en el interés de la patria y en la justicia de su Gobierno.

Se refiere a la verdadera libertad del pueblo y dice que no consiste en permitir controversias y campañas que perturben la armonía social, sino en defender las esencias nacionales, diciendo siempre la verdad.

Es intolerable—sigue diciendo—que agentes extraños vengán a Francia a sembrar con estas campañas la desorientación. Francia ha sido siempre un pueblo que concedió asilo a todo el mundo, pero impedirá en el sucesivo que se abuse de su hospitalidad.

Francia fué siempre el pueblo de los derechos del hombre, pero precisamente, en honor de tales derechos, el Gobierno considerará iguales a todos los ciudadanos ante la ley. Queremos una República fuerte, para librarla de sus adversarios e impedir, por tanto, que con su debilidad el Poder legislativo no funcione normalmente ni el Poder Ejecutivo deje de obrar con la necesaria autoridad.

Francia es un país de campesinos, y los campesinos saben que para recoger es necesario primero sembrar. Por eso yo os pido a todos que colaboreis en la buena siembra para recoger pronto los buenos frutos.

Terminó su discurso el señor Daladier asegurando que tenía absoluta fe en los destinos de Francia y en la colaboración de los buenos ciudadanos, para sacar adelante a Francia en defensa de su soberanía y de la paz de los pueblos.

**Daladier aclamado por la multitud**

Marsella.—Un gran gentío esperó la salida de Daladier para aclamarle. Se oyeron muchos vítores al salvador de Francia, así como gritos de: «¡Abajo el comunismo!».

Las aclamaciones de la multitud se repitieron a lo largo del trayecto hasta el Hotel donde se aloja el jefe del Gobierno.

Daladier está recibiendo innumerables visitas y felicitaciones.

El gentío permanece estacionado de frente del Hotel, vitoreando a Daladier.

**Excelente impresión en los círculos alemanes**

Berlín.—En los círculos políticos ha causado excelente impresión el discurso pronunciado ayer por Daladier, en Marsella, con ocasión del Congreso radical socialista.

Se hace resaltar la importancia del discurso, sobre todo en aquellos párrafos en los que condenó abiertamente al partido comunista y propugnó por una inteligencia con Alemania.

**Pierre Cot, silbado**

Marsella.—Se ha registrado un incidente en el Congreso radical socialista.

Cuando subió a la tribuna el exministro del Aire, Pierre Cot, fué recibido con silbidos y voces de: «¡Fuera!».

**Propugnando la separación del Frente Popular**

Marsella.—Durante la sesión del Congreso radical socialista, se hizo resaltar la intervención del señor Roche, el cual propugnó por la separación del partido del grupo de los que componen el Frente Popular francés.

El señor Roche, director del diario «Le Republicain», dijo en su discurso, que los radicales socialistas no podían seguir al lado de los partidos que no tubieron en llevar a Francia a una guerra.—D.N.B.

Barcelona.—Negrín ha pronunciado un discurso en el banquete de despedida a las Brigadas Internacionales.

Según Negrín, los extranjeros de dichas Brigadas son los representantes del verdadero patriotismo, pues han dado su aportación humana a la Humanidad. El presidente del Comité rojo evocó la memoria de los 5.000 soldados extranjeros de dichas Brigadas muertos en defensa de la República en el campo de batalla. Declaró que el Gobierno ha creado la medalla del combatiente extranjero para dichos voluntarios y que éstos, «cuanto termine la guerra», tendrán el derecho a la «nacionalidad española».

Terminó Negrín su perorata, anunciando que se va a erigir un Monumento a los extranjeros muertos por el marxismo en España.

**La farsa de la evacuación de los internacionales**

París.—La Agencia Havas publica un telegrama de Barcelona dando cuenta de un discurso de Negrín a las Brigadas Internacionales en el que dijo que los combatientes extranjeros alejados del teatro de la guerra podían ser inmediatamente nacionalizados españoles.

Nadie puede impedir que después esos nuevos ciudadanos españoles sean enviados de nuevo a los frentes.

Esto confirma que la pretendida retirada de voluntarios extranjeros de la zona roja es una pura comedia.—Stefani.

**La marcha sobre Roma**

Roma.—Toda la prensa celebra el aniversario de la marcha sobre Roma. Los periódicos declaran que esta marcha ha de considerarse como el cambio de rumbo en la historia de Italia.

«Giornale D'Italia» escribe lo siguiente: «Apoyada sobre el eje Roma-Berlín, que reúne en el centro de Europa y en el Mediterráneo 123 millones de hombres, sin tener en cuenta los millones de habitantes de los pueblos vecinos y amigos, Italia se ha salido del círculo estrecho del mar interior europeo y está presente y activa en el Mar Rojo, en el Océano Índico y en el Océano Pacífico. El período se refiere especialmente al pacto Antikomintern diciendo que, tanto por sus fuerzas interiores como exteriores, es el sistema internacional más eficaz en la actualidad. El período sigue diciendo que la Italia Fascista entra, pues, en el XVII año de la Era Fascista habiendo logrado una fuerte posición internacional.—D.N.B.

**Los nuevos ministros ingleses**

Londres.—Después de la reunión del Consejo privado de la Corona, celebrada en el palacio de Buckingham, se anunció que lord Stanhope había sido nombrado primer lord del Almirantazgo, en sustitución de Duff Cooper, que había dimitido y el Earl de la Warr pasaba a sustituir a lord Stanhope en el ministerio de Educación.

La transferencia del Earl de la Warr al ministerio de Educación deja vacante el puesto de lord del Sello privado.

Otro puesto vacante que todavía no ha sido cubierto, es el de la Secretaría de Estado para los Dominios y Colonias y continuará en esta doble función durante cierto tiempo.

Lord Stanhope tiene experiencia en el Departamento del Almirantazgo como sustituto del ministro y el Earl de la Warr antes de entrar en el Gobierno ocupó el cargo de subsecretario del ministerio de Educación.

La composición del Gobierno desde el punto de vista de los partidos que apoyan al Gobierno nacional, continúa siendo la misma, sin cambio alguno y se anuncian nuevos nombramientos.

**Monte de Piedad**

DEL

Círculo Católico de Obreros de Burgos

(Casa n.º 44 del Espolón, junto al Hondillo)

**SUBASTA DE ROPAS**

Tendrá lugar el domingo 13 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, en el local que se anunciará de los lotes vendidos hasta el número 2673, que no sean desahucados hasta el jueves, anterior día 10.

Los objetos a subastar estarán expuestos en una de las Salas del Círculo Católico de Obreros, Concepción 28, de 10 a 1 y de 4 a 7, el viernes y sábado, días 11 y 12.

Lo que se anuncie al público a los efectos reglamentarios.

Burgos 27 de octubre de 1938.—Tercer Año Triunfal.—El Administrador Contador, José María de la Puente.

**El Caudillo firma el reglamento de la ley de subsidios familiares**

El Caudillo ha firmado el Reglamento que aplica la Ley de Subsidios Familiares dentro del plazo prefijado en ella.

En nuestro Estado el pensamiento que concibe el progreso, el que tiende a elevar el nivel de vida del trabajador, no se hace esperar en una consecuencia tardía. Pensamiento y acción son dos etapas de la realidad.

Vengan aquí los avances de la democracia, los internacionalismos sociales, las pretendidas exaltaciones marxistas y se sentirán retardadas ante el empuje acelerado de nuestro esfuerzo y compromiso en sus principios ante el maravilloso contenido social y cristiano que nuestro modo de entender la vida exigió y claro desenvuelto con el Reglamento recién promulgado.

Aquí, en el gozo solemne e impaciente de nuestro principio en la obra les vemos esa voz que nos manda consagrarse ya, sobre un sólido cimiento legal y sentimos clavada en la acción y en el deseo, en la más tensa voluntad, la resonancia de que esta contribuye a restaurar un eterno principio evangélico vivo y olvidado que la concepción de la vida del Caudillo trae enajenado de promesas. Se implanta definitivamente el Régimen de subsidios familiares y ahora comienza en la anunciación de la firma de ese Reglamento la forma real a

**ACADEMIA "MINERVA"**

Preparación intensiva de todos los planes y cursos del Bachillerato por Profesorado competente y titulado

Matrícula abierta, hasta el 1.º de Noviembre próximo

PROVISIONALMENTE

AVENIDA DE SANJURJO, 38, 1.º IZQUA BURGOS

**Excelente impresión en los círculos alemanes**

Berlín.—En los círculos políticos ha causado excelente impresión el discurso pronunciado ayer por Daladier, en Marsella, con ocasión del Congreso radical socialista.

Se hace resaltar la importancia del discurso, sobre todo en aquellos párrafos en los que condenó abiertamente al partido comunista y propugnó por una inteligencia con Alemania.

**Pierre Cot, silbado**

Marsella.—Se ha registrado un incidente en el Congreso radical socialista.

Cuando subió a la tribuna el exministro del Aire, Pierre Cot, fué recibido con silbidos y voces de: «¡Fuera!».

**Propugnando la separación del Frente Popular**

Marsella.—Durante la sesión del Congreso radical socialista, se hizo resaltar la intervención del señor Roche, el cual propugnó por la separación del partido del grupo de los que componen el Frente Popular francés.

**Monte de Piedad**

DEL

Círculo Católico de Obreros de Burgos

(Casa n.º 44 del Espolón, junto al Hondillo)

**SUBASTA DE ROPAS**

Tendrá lugar el domingo 13 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, en el local que se anunciará de los lotes vendidos hasta el número 2673, que no sean desahucados hasta el jueves, anterior día 10.

Los objetos a subastar estarán expuestos en una de las Salas del Círculo Católico de Obreros, Concepción 28, de 10 a 1 y de 4 a 7, el viernes y sábado, días 11 y 12.

Lo que se anuncie al público a los efectos reglamentarios.

Burgos 27 de octubre de 1938.—Tercer Año Triunfal.—El Administrador Contador, José María de la Puente.

**El Caudillo firma el reglamento de la ley de subsidios familiares**

El Caudillo ha firmado el Reglamento que aplica la Ley de Subsidios Familiares dentro del plazo prefijado en ella.

En nuestro Estado el pensamiento que concibe el progreso, el que tiende a elevar el nivel de vida del trabajador, no se hace esperar en una consecuencia tardía. Pensamiento y acción son dos etapas de la realidad.

Vengan aquí los avances de la democracia, los internacionalismos sociales, las pretendidas exaltaciones marxistas y se sentirán retardadas ante el empuje acelerado de nuestro esfuerzo y compromiso en sus principios ante el maravilloso contenido social y cristiano que nuestro modo de entender la vida exigió y claro desenvuelto con el Reglamento recién promulgado.

Aquí, en el gozo solemne e impaciente de nuestro principio en la obra les vemos esa voz que nos manda consagrarse ya, sobre un sólido cimiento legal y sentimos clavada en la acción y en el deseo, en la más tensa voluntad, la resonancia de que esta contribuye a restaurar un eterno principio evangélico vivo y olvidado que la concepción de la vida del Caudillo trae enajenado de promesas. Se implanta definitivamente el Régimen de subsidios familiares y ahora comienza en la anunciación de la firma de ese Reglamento la forma real a

**Monte de Piedad**

DEL

Círculo Católico de Obreros de Burgos

(Casa n.º 44 del Espolón, junto al Hondillo)

**SUBASTA DE ROPAS**

Tendrá lugar el domingo 13 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, en el local que se anunciará de los lotes vendidos hasta el número 2673, que no sean desahucados hasta el jueves, anterior día 10.

Los objetos a subastar estarán expuestos en una de las Salas del Círculo Católico de Obreros, Concepción 28, de 10 a 1 y de 4 a 7, el viernes y sábado, días 11 y 12.

Lo que se anuncie al público a los efectos reglamentarios.

Burgos 27 de octubre de 1938.—Tercer Año Triunfal.—El Administrador Contador, José María de la Puente.

### Von Ribbentrop a Roma

Roma.—El ministro de Relaciones Exteriores del Reich, Von Ribbentrop, llegará a Roma esta noche a las 22.50. En la estación será recibido por el ministro italiano, conde Galeazzo Ciano, y otras personalidades del régimen.

Ribbentrop, que asistirá a las manifestaciones que se celebrarán con motivo del aniversario de la marcha sobre Roma, permanecerá en la capital tres días y emprenderá el viaje de regreso el sábado.—Stefani.

### Los transportes ferroviarios en Italia

Roma.—Según estudio de la oficina de transportes de la confederación de Comerciantes, referenciados en los perfeccionamientos realizados en el aspecto ferroviario, en Italia resulta que los Camiones de Hierro italianos, poseen el record europeo de recorrido sin parada (316 kms. Línea Roma-Florenza). Ocupan el segundo lugar en la velocidad de los trenes europeos de tracción eléctrica con 115,10 kms. por hora; detrás, los franceses con 115,8. El record absoluto de velocidad pertenece a Alemania, que en la línea Berlín-Hamburgo, (automotriz) realiza 132,2 por hora; en trenes a vapor, el record corresponde a Gran Bretaña, con 115,7.

El estudio hace resaltar que la velocidad comercial de los trenes de los caminos de hierro italianos, excede, desde hace algún tiempo, en muchos casos, de 100 kilómetros por hora, no solamente en los trenes eléctricos, sino también en los trenes a vapor.

El estudio recuerda que, antes de la guerra mundial, se tardaban veinte horas para ir de Nápoles a Milán, y a partir del 14 de noviembre próximo, se tardará solo ocho horas.—Stefani.

### La nota de Praga

Berlín.—La nota de contestación del Gobierno de Praga al de Budapest fué entregada anoche a las 18, al ministro húngaro en Praga y llegará a Budapest hacia media noche.

En los círculos bien informados de Berlín se ha sabido que la nota checoslovaca se basa en estos cuatro puntos:

Primero. Praga desea discutir ahora solamente el problema de las minorías húngaras, la discusión referente a las nacionalidades eslovacas y rutenas tendrá lugar sucesivamente.

Segundo. Praga está de acuerdo con Budapest en que el problema territorial en discusión debe ser resuelto por un arbitraje de Italia y Alemania, pero en el caso de que las dos potencias deseen llamar a una tercera potencia, debiera ser Polonia, el Gobierno checo desea que Rumania forme parte también en el arbitraje.

Tercero. Estos árbitros deben discutir también las modalidades de evacuación y paso de estos territorios a Hungría.

Cuarto. Se propone el inmediato nombramiento de una comisión militar checo-magyar que entablará negociaciones para las modalidades de la evacuación de los territorios que deberán pasar a Hungría.—Stefani.

### Manifestación de entusiasmo

Tripoli.—La población de Trípoli celebró anoche una nueva manifestación de entusiasmo por la incorporación de las cuatro provincias de Libia a Italia.

En los barrios árabes la animación ha sido grande durante toda la noche y los musulmanes alternan sus demostraciones de alegría con oraciones de agradecimiento por el gran acontecimiento, que habiéndose producido en el mes sagrado del Ramadán, se interpreta como un signo de la bendición divina.

También en Benghazi, Derna y otros centros, la población exteriorizó su gratitud al Rey Emperador y al Duce.—Stefani.

### Sobre la nota de Checoslovaquia

Budapest.—El redactor diplomático de la Agencia diplomática Húngara, dice que la nota de Checoslovaquia llegada ayer noche a Budapest, es considerada como una demostración de que Praga no quiere comprender la necesidad de una solución total.

Los checos no quieren adaptarse a la idea del plebiscito, aunque esta correspondía a los principios establecidos en Munich.

Además, la nota contiene una nueva proposición: hacer participar en la solución del problema

a un Estado vecino, que no puede ser considerado como una gran potencia. Esta proposición es una nueva manifestación del espíritu de la Petite Entente.—Stefani.

### Sobre una posible petición

Bucarest.—En los círculos oficiales se afirma que Rumania está dispuesta a acoger favorablemente la petición que haría Checoslovaquia para formar parte del conjunto de Estados que deberían ejercer arbitraje en la diferencia territorial magyar-checoslovaca.—Stefani.

### La próxima exposición de arte sacro

Vitoria.—Por iniciativa del jefe del Servicio Nacional de Bellas Artes se ha convocado la primera sesión del Comisariado de la Exposición Internacional de Arte Sacro en la residencia de su primer comisario el Excelentísimo señor Marqués de Vega Inclán, en el parador de Mendía, en Alsasua, a título de homenaje a dicha personalidad y como primera reunión de una serie que se celebrará periódicamente. Asisten a esta primera sesión todos los comisarios.

### La actitud del Japón

Berlín.—El nuevo embajador japonés en Roma, Shigatori, interrogado por el corresponsal del «Leiziger Neueste Nachrichten» en Tokio, ha declarado que el Japón aunque no admita la preponderancia de Inglaterra, venía ejerciendo en Extremo Oriente, conservará una actitud magnánima hacia las potencias extranjeras. Añadió que el reglamento definitivo de la cuestión china, necesitará unos diez años, aun contando con un fin rápido de las hostilidades.

La nueva China debe convertirse en un segundo Manchukuo.

A imitación de los Estados Unidos, se instituirán verdaderos Gobiernos autónomos subordinados a un presidente común.

Desde el punto de vista militar y en la política exterior, su alianza con el Japón jugará un papel determinante. Está prevista una unión aduanera, pero en la reglamentación de esta cuestión no serán lesionados los derechos de las potencias extranjeras.

El nuevo embajador concluyó diciendo que el Japón necesita ahora la unión de todo el pueblo detrás de su jefe, y dando por terminada la era liberal, se transformará en un Estado totalitario «conforme a la tradición nipona».

### Dimisión del gabinete sirio

Beyruth.—El Gabinete Chehab ha presentado la dimisión, a causa de haberse provocado disensiones en su seno.

### Las próximas conversaciones

Ciano y Von Ribbentrop

Munich.—En una nota destinada al extranjero, se declara que Ribbentrop, y Ciano examinarán los principales problemas actuales que «por ser en tan abundante número», no puede menos de saludarse con satisfacción la entrevista de los ministros de Negocios Extranjeros de las dos naciones amigas.

**CERA DA UN BRILLO PERMANENTE A PISOS Y MUEBLES**

NOTE GRANDE 5,75 plus timbre  
MEDIANO 3,00  
PEQUEÑO 1,75

De venta en Burgos Cereria Diaz-Guemes y en todas las Droguerías

## Clausura y reparto del premios del Concurso de Salas de los Infantes

Coincidiendo con sus tradiciones las ferias y conforme estaba anunciado durante los días 25 y 26, ha tenido lugar en Salas un concurso comarcal de ganado vacuno «serrano» y de cerca, «dermeños» y «vitoriano» que ha revestido gran animación por el número de animales presentados, fiel exponente del estado en que se encuentra la riqueza pecuaria del citado partido judicial.

De la mayor parte de los pueblos de la Sierra han acudido los mejores sementales y hembras, que han permitido apreciar la degeneración en que se encuentra el ganado «serrano» y la necesidad imperiosa de poner urgente remedio a tan precaria base de riqueza.

Dado el cariño con que la Excelentísima Diputación provincial, Cámara Agrícola y demás entidades organizadoras miran los problemas ganaderos de la provincia, no es aventurado suponer que en breve plazo y como consecuencia de este concurso, será hecho el estudio técnico preciso para que llevando a la práctica los procedimientos más adecuados, se conserven las facultades que el ganado «serrano» tiene para el trabajo, aumentando su rendimiento en carne y leche.

En ganado de cerca se han visto magníficos ejemplares en hembras dedicadas a la producción, llaman justamente la atención por sus caracteres raciales de magnífica pureza, los primeros premios de «dermeña» y «vitoriana». Aquella, nuestra casi desaparecida y degenerada raza porcina, de grandes facultades para la producción de carne magra, puede resurgir, para mejorada, constituir su explotación una buena fuente de ingresos en los hogares campesinos.

Para apreciar con todo detalle y cariño la organización y los ejemplares inscritos en el concurso, el presidente de la Diputación provincial, don Ricardo Díaz Oyuelos, se desplazó a Salas el día 25 por la mañana, volviendo al siguiente en unión del Gobernador civil, don Antonio Almagro, para asistir al acto de la clausura y reparto de premios.

Este tuvo lugar, bajo la presidencia del señor Gobernador civil, a las tres de la tarde de ayer, asistiendo en representación del Servicio Nacional de Ganadería el inspector general veterinario don Luis Ibáñez Sánchez, el pleno de la Comisión gestora de la Diputación, presidente de la Cámara Oficial Agrícola y vocales de su Sección de Ganadería, señor jefe de la Sección de Cría Caballar del ministerio de la Guerra, representantes del Ayuntamiento de Burgos, Inspección y Asociación provincial veterinaria.

El Castellano, aceptando la amable invitación del señor presidente de la Diputación, envió una representación al expresado acto de clausura que revistió gran animación, recibiendo los dueños de los ejemplares premiados, de manos del señor Gobernador civil los diplomas y premios en metálico que les fueron otorgados por el Jurado.

Terminado el acto, el público despidió con prolongados aplausos al señor gobernador, y demás autoridades que ocupaban la tribuna presidencial.

En nuestro próximo número publicaremos la relación de premios.

## Notas de la Alcaldía

Para que sirva de norma a cuantos han solicitado o piensen solicitar concesión de permiso de venta de bebidas y comestibles en puestos fijos o de ambulancia en lugares inmediatos o próximos a los Cementerios de San José o antiguo, los días de los Santos y de Difuntos, se advierte que en respeto a la religiosidad de tales fiestas, a los sagrados lugares donde se concurre y a cuantos en tributo a los muertos han de visitarlos, por ningún concepto se autorizará dicha venta. Es más, la Alcaldía, dispuesta a restablecer exactamente lo tradicional no lo está para consentir en las ocasiones de esta nota, nada que directa o indirectamente pueda interpretarse en sentido de pagana romería.

La venta de flores en puestos fijos que se señalará oportunamente será consentida.

El tránsito de autobuses y demás vehículos de tracción mecánica o de sangre tendrá como itinerario de ida al Cementerio de San José la carretera de Santander y de regreso la de Quintanadueñas; y para el antiguo, la calle de Fernán González y el regreso por el Arco San Martín al paseo de los Cubos.

Se ruega a cuantos tengan propiedades en el Cementerio de San José procedan a la mayor y mejor limpieza de los recintos funerarios, encomendando la labor a persona autorizada, para que esta con conocimiento del señor capellán-administrador, pueda realizarla, conocimiento que también será preciso para la ornamentación o adornos de sepulturas, panteones, etc.

## Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

SEGUNDA LINEA.

Todos los afiliados (encuadrados y no encuadrados) a Falange Española Tradicionalista y de las JONS, se presentarán en esta Jefatura local el viernes 28, a las ocho y media de la noche, sin pretexto alguno.

Por Dios, por España y su Revolución nacional sindicalista. Burgos 26 de octubre de 1930.—Tercer año triunfal.—El jefe local.

## Delegación de Hacienda

Señalamiento de pago a las clases pasivas.

Día 2.—Jubilados de todos los ministerios, cesantes y excedentes.

Día 3.—Montepío Militar.

Día 4.—Montepío Civil y remanentados.

Día 5.—Clero Catedral, Clero Convencional y Clero Parroquial.

Día 7.—Generales, jefes y oficiales retirados de Guerra y Marina por edad y retirados con arreglo a los Decretos de 25 y 29 de abril de 1931.

Día 8.—Tropa mensual y clases de segunda categoría retirados con arreglo a los decretos de 25 y 29 de abril de 1931.

Días 9 y 10.—Todas las nóminas, habilitadas y retenciones.

## Servicio Meteorológico Español

BOLETIN METEOROLOGICO DEL OBSERVATORIO DE BURGOS

Día 28 Octubre de 1938

Barómetro:

A las ocho de la mañana: 685'0.

A la una de la tarde: 685'0.

A las seis de la tarde: 686'5.

Temperaturas:

Máxima a la sombra: 12'0.

Mínima a la sombra: 6'6.

Dirección del viento y velocidad:

A las ocho de la mañana: SW-4.

A la una de la tarde: SW-4.

A las seis de la tarde: NNW-9.

Pluviómetro:

Día 28: Lluvia en milímetros: 0'2.

## Los treinta días del «Ramadán»

Ha empezado el «Ramadán». Los Regulares han celebrado a su modo el acontecimiento.

Conocedor de esta tradición costumbrosa, me he entrevistado con Bugali Ben Muly, soldado que desde los primeros momentos se incorporó para formar parte en el Glorioso Ejército que acudilla nuestro Generalísimo Franco y he aquí lo que me dice con respecto a esta para ellos muy sagrada tradición:

—Bugali, ¿en qué día comienza el mes del Ramadán?

—Todos los años—responde muy atento—la aparición de la luna en Marruecos, es la indicación para comenzar el mes del «Ramadán».

—¿Esta luna aparece todos los años en el mismo mes?

—No, suele verse unos años en enero, otros en marzo, mayo, etc.

—¿Quiénes están encargados de vigilar la presencia de la luna anunciadora del mes del Ramadán?

—Los notarios del juez musulmán, y una vez que éstos y doce testigos más advierten su aparición, lo firman en el Juzgado y lo pasan a que lo dé el visto bueno el juez. Entonces da la orden de que canten todos los moros que están encargados de la campana árabe, cantando a Alá y Mahoma, y una vez efectuado este rezo de ritual, el mismo juez ordena que se disparen doce cañonazos en todas las poblaciones del Protectorado Español.

—El presente año ¿en qué día ha aparecido la luna del Ramadán?

—El día 24. Nos lo comunicaron desde Marruecos a todos los que estamos luchando por España, cuya noticia hemos recibido con enorme entusiasmo, tanto los de la línea de fuego como los de retaguardia, e inmediatamente hemos comenzado a celebrarlo el día 25. La tercera comida la verificamos a las cuatro de la mañana, para estar en ayunas hasta las seis de la tarde, en que tomamos una sopa llamada por nosotros «Leherira» y después un poco de té con pan y mantecilla. A las diez de la noche tomamos la segunda comida como cada uno estime conveniente, y a las cuatro de la mañana, la tercera, llamada «Sohor»; y a partir de esta hora ya no podemos alimentarnos más hasta las seis de la tarde del día siguiente.

—Durante estos treinta días ¿no destaca alguno como más saliente?

—Sí,—responde.—Pasados los veintiséis días celebramos la noche buena y los cuatro días restantes del mes la denominada «Pascua Chica del Ramadán» (Hil Seguer). Estos días, a pesar de ser Pascua, no podemos comer de día, sino tan sólo el último, que es el día más grande del año para todos los marroquíes.

Y aquí termina nuestro diligente amigo, el cual no puede ocultar su enorme satisfacción por haber llegado este día tan solemne para los creyentes que son fieles cumplidores de sus deberes doctrinales.

—Tenemos, pues, a un hombre que se siente feliz, precisamente cuando le ha llegado la hora de hacer algún sacrificio, y el que no observa éste, para ellos sagrado deber, no se puede considerar como buen musulmán y los demás le desprecian y le quitan todo valor como tal marroquí.

MARIANO MARTINEZ.

## Vida local

### Noticias varias

Los hijos y familiares de la finada D.<sup>a</sup> Martina Achilaga Alonso (q.e.p.d.) dan las gracias más expresivas a cuantas personas se interesaron durante su enfermedad y asistieron al entierro y funeral.

—(o)—

Doña Carmen Cordero Rodrigo, hijos y demás familia, nos encargan que en su nombre expresemos su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral celebrado en sufragio del alma de su esposo, don Guillermo Pinto Ayala, cajero del Banco Mercantil de esta plaza y tomaron parte en su dolor.

—(o)—

Por la Alcaldía de esta capital han sido impuestas en el día de hoy las siguientes multas: una de 50 pesetas a un individuo por dedicarse a implorar la caridad molestando a los transeúntes; una de 25, a un industrial lechero por negarse a acudir al sitio designado para la recogida de muestras de leche para su análisis y tres de diez, dos a dos individuos por hacer aguas menores en la vía pública y otra a una chica por arrojar agua desde el balcón de su casa.

—(o)—

En la oficina de la Guardia Municipal y a disposición de quien acredite ser su dueño, se hallan depositados dos rosarios encontrados en la vía pública por la señorita de Palacios y Anunciación Bocos, respectivamente, hace algunos días.

## Precio del pescado en el día de hoy

- Besugo, de 2'80 a 3'50.
  - Sardinas, de 1'40 a 1'80.
  - Merluza, de 4'50 a 6'00.
  - Pescadilla, de 1'60 a 4'50.
  - Platusas, de 2'60 a 4'00.
  - Almejas, de 1'40 a 3'50.
  - Bonito, de 3'50 a 4'50.
  - Congrio, de 3'20 a 4'00.
  - Chicharros, de 1'60 a 1'80.
  - Rapé, de 2'80 a 4'00.
  - Percebes, de 2'00 a 4'00.
  - Agujas, de 0'70 a 1'60.
  - Lubina, de 4'50 a 6'00.
  - Salmonetes, a 6'00.
  - Calamares, a 2'50.
  - Reyes, a 2'00.
  - Pageles, a 3'00.
  - Lenguado, a 3'00.
  - Mero, a 6'00.
  - Abadejo a 4'00.
- La cantidad de pescado vendido en el día de hoy, ha sido la de 5.968 kilos.
- Burgos 27 de Octubre de 1938.

## Frutas

- La Junta Provincial de Abastos ha autorizado los siguientes PRECIOS MAXIMOS que, salvo variación, reglarán desde el día 24 de Octubre al 30 ambos inclusive, para la venta al DETALL.
- Melocotón de Tudela de primera, kilo, 2'20.
  - Id. de Id. de 2.<sup>a</sup>, 1'90.
  - Melocotón 1.<sup>a</sup> de Calahorra, 2'20 kilo.
  - Id. segunda de Id., 1'90.
  - Melones de Aragón, 0'80.
  - Id. de Calahorra, 0'80 kilo.
  - Peras de Roma, de 1.<sup>a</sup>, 1'20 y de 2.<sup>a</sup>, 0'95.
  - Id. lisa, de 1.<sup>a</sup>, 1'20 y de 2.<sup>a</sup> 0'95.
  - Id. de cuchillo, de 1.<sup>a</sup>, 1'20 y de 2.<sup>a</sup>, 0'95.
  - Id. de Sigüenza, de 1.<sup>a</sup>, 1'45.
  - Uva chelva de Guareña, 1'20.
  - Id. de Cebreros, 1'45.
  - Id. del país, blanca, 0'75.
  - Id. id. negra, 0'65.
  - Id. de Rioja negra, 1'00.
  - Higos frescos, de 1.<sup>a</sup> 1'00.
  - Nueces de 1.<sup>a</sup>, 1'70.
  - Avellaneras de 1.<sup>a</sup>, 2'10.
  - Almendrucas de 1.<sup>a</sup>, 1'80.
  - Limones de Torrelavega, uno, 0'25 y 0'30.
  - Id. de Málaga, uno 0'30 y 0'35.
  - Manzana reineta, de 1.<sup>a</sup>, 1'45, de 2.<sup>a</sup>, 1'20 pesetas kilo.
  - Id. Gurpa de 1.<sup>a</sup>, 1'00.
  - Id. Diputación, 1'20.
  - Id. Amarillas, 1'20.
  - Plátanos docena, 1'50 y 2'00, pesetas.

## Hortalizas

- Acelga blancas, 0'60 pesetas kilo; verde, 0'50 y roja, 0'40.
- Espinacas, a 1'80 kilo.
- Coliflor, 1'40 kilo.
- Id. de Tudela, a 0'95 y 1'10.
- Id. de Calahorra, a 0'95 y 1'10.
- Escarola, a 0'20, 0'30 y 0'40 una.
- Cardo, 0'80 kilo.
- Calabacines, 0'20 uno.
- Lombardas, 1'00 peseta kilo.
- Pepinos, 0'15 uno.
- Tomates, 0'50, de Torquemada, 0'40 kilo.
- Zanahorias, 0'90 kilo, manojo de 4, 0'20.
- Cebollas, 5, 10 y 15 céntimos una.
- Lechugas, 0'20, 0'25 y 0'30 pesetas una.
- Id. de Tudela, 0'20 una.
- Judías verdes 0'90, de cuerno 1'00 y de manteca 1'10 kilo.
- Id. de Torquemada, 0'70 kilo.
- Pimientos de Torquemada de 1.<sup>a</sup>, 0'30 uno.
- Id. id. de segunda 0'20 id.
- Id. id. de tercera 0'10.
- Id. verdes, el ciento 4 pesetas.
- Guindillas, el ciento, 1'25.

## Patatas

- Patatas de la provincia blanca, 0'35 pesetas kilo.
- Id. id. amarilla encarnada, 0'40 id.
- Burgos 22 de Octubre de 1938.—III Año Triunfal.

NOTAS.—Todos los vendedores están obligados a señalar la especie y calidad a que corresponde en todas las frutas y verduras que tengan a la venta.

Cuando se observe alteración en los precios máximos señalados o que estos no correspondan a la calidad, deberá darse cuenta inmediata a los encargados de los Mercados, si la infracción se comete en estos o a la Junta Provincial de Abastos si la falta a observa en otros establecimientos.

## POMADA CEREO

cara úlcera, eczemas, quemaduras, herpes, hemorroides, granulaciones.

## Guía Profesional

**F. URRACA**  
OCULISTA  
del HOSPITAL DE BARRANTES  
Consulta particular: De once a dos y de cinco a siete  
Lain Calvo, 18 — Teléfono, 1311  
GRATIS A LOS POBRES

**Moisés Arroyo**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS  
PLAZA DE VEGA 22-24  
TELEFONO, 1556  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

**Elías López Marcos**  
LA SASTRERIA mejor surtida Grandes novedades  
Espolón, núm 8. - Burgos  
Casa Munguía

Confecciones para caballero, señora y niños  
PLAZA MAYOR, 42 - BURGOS

Correales para Falange y Militar - Fustles y Cascos para flechas - Insignias de metal y bordados de Falange: Jefes Nacionales, Provinciales y Locales  
LA CASA MAS SURTIDA

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

Compras y Ventas  
Se vende arbolado, robles, chopos y olmos en Población de Arriba.  
Para informes: M. Soto, Generalísimo Franco, 82, 3.<sup>o</sup> Reinoso.

Boleos. Se venden para tiendas de ultramarinos en varios tamaños.  
Imprenta, Hijo de Valentín Arnáiz.

Declaraciones sobre recaudaciones por el «Día semanal sin Postes» y «Día semanal del Plato Único», impreso con arreglo a las disposiciones vigentes.  
Se venden en los talleres tipográficos de «El Castellano».

Para el día de Todos los Santos. Especialidad en Coronas variadas y económicas.  
Santa Clara 88, 8.<sup>o</sup>

Se vendió una corona para el Cementerio.  
Espolón 28, 2.<sup>o</sup>, de 8 a 5.

Farmacia se vende barata en cabeza de partido de Santander, Titular de 2.200 pesetas.  
Informes en esta Administración.

Varios  
Llegó a Burgos la «TIN-TORERÍA ALEMANA» para normalizar las limpiezas al seco y teñidos con rapidez, instalándose en Casa Angélica, Mercado, 7.

Locuciones particulares, Ortografía, Taquigrafía, Contabilidad, Idiomas, Segunda Enseñanza. Preparación Oposiciones.—Profesor Titulado.  
Miranda 9, 1.<sup>o</sup> derecha.  
Consultas por la tarde.

Dietas y colocaciones  
Montadores de calefacciones se necesitan. Dirigirse con condiciones a Antonio Jiménez, Divino Valles, 18, Burgos.

Profesora, ofrece. Ingreso y dos primeros Cursos Bachiller, y Primera Enseñanza. Informes: esta Administración.

Andrea Sáez, se ofrece a criar niño o niña, su domicilio Brivesca; leche abundante, primeriza.  
Razón: Huerto del Rey 24, 3.<sup>o</sup>, Burgos.

Pérdidas y extravíos  
Extravío perra de caza, joven, barbuda, blanca con lunares canela, atiende por «Lira».  
Se gratificará en Nuño Raura, 18, 1.<sup>o</sup>.

**CLINICA DENTAL**  
MUSEO MORANDEL Y SOBRINO  
EUSEBIO MIGUEL  
Consultas: De 11 a 1 y de 4 a 6  
ESPOLÓN 2 y 4

**C. Arangüena García-Inés**  
del HOSPITAL DE BARRANTES  
Aparato urinario y piel  
LIBERTAD, 5. TELEFONO, 1384.  
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6

**Antonio Díez García**  
MEDICO-DENTISTA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7.  
PLAZA DE PRIM, 28 TEL. 1.499

## Columna Religiosa

SANTORAL DEL DIA.

Día 28 sábado. Oficio de Santa María en sábado. Rito simple; color blanco. Misa «Salve» (entre las votivas de la Virgen, desde Pentecostés al Adviento) oración 2.<sup>a</sup> del Espíritu Santo; 3.<sup>a</sup> por la iglesia o por el Papa; 4.<sup>a</sup> por la paz. Gloria. Prefacio de la Virgen «...y el alabarte, bendecirte y glorificarte en la veneración de la Bienaventurada siempre Virgen María, etc.» Es lícito celebrar misas votivas privadas y privadas de difuntos.

MERCEDES.—Novena a Cristo Rey.  
Por la mañana: En la misa de ocho se hará el ejercicio de la novena.  
Por la tarde: A las siete, Exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, novena, cánticos y bendición con el Santísimo.

SAN LESMES.—Triduo en honor de Cristo Rey los días 27, 28 y 29. Continúan los cultos de la novena como en días anteriores.

Los tres días del triduo a las siete y media de la tarde, se expone el Santísimo y rezada la estación y rosario predicará el doctor don Emilio Bellón, vice-consiliario de la Juventud de Acción Católica.

CARMEN.—Triduo a Cristo Rey los días 28, 29 y 30.

Los tres días, a las siete de la tarde, exposición de S. D. M., rosario, cánticos, ejercicio del triduo y bendición con el Santísimo.

El domingo, último día del triduo, a las ocho y media, misa de comunión general. Por la tarde, como los días anteriores, con sermón y se hará la consagración al Sagrado Corazón.

REGISTRO CIVIL.  
Nacimientos.—Ninguno.  
Defunciones.—Jacinto Cuesta Otero, de Quintana del Pidio, 81 años, Hospital Provincial.  
Félix Hermosilla Miranda, de Brivesca, 2 meses, Casa de Caridad.  
María del Río Miguel, de Burgos, 8 años, General Mola, 4.  
Elvira Núñez Calderón, de La Cueva, de 82 años, San Juan, 68.

## Anuncio de subasta

En la Sala Ayuntamiento de Villalón de los Infantes, tendrá lugar el domingo 30 de Octubre, y a las diez de su mañana, la venta en pública subasta de las fincas que pertenecieron a don José Carrera Rico, párroco que fué de Villanueva de las Carretas. Lo que se hace público para general conocimiento.

LOS ALBACEAS

## Oposiciones a Agentes Auxiliares de Policía

Contestaciones al programa, se facilitan pidiéndolos a «El Correo de Zamora» Apartado 20, Zamora.

## Fernández Villa Hermanos

BURGOS  
CASA FUNDADA EN 1873

## BANCA - BOLSA - GAMBIO

Comercio de oro - Banco de España  
CALLE DE BARRIO

**ALQUILERES**  
Para oficina precisase tres o cuatro habitaciones con calefacción, sitio céntrico.  
Ofertas esta Administración

## ¡HERNIADOS!

Gabinete ortopédico, con taller de su propiedad, del conocido y acreditado ortopédico **JESUS DE GRADO**

Plaza de Prim, 23, 1.<sup>o</sup> derecha.—Burgos.

Se construyen y arreglan toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de POTT y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicinas para cada caso.

**Aparatos herniarlos sistema «Talismán»**  
construidos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.

Precios económicos. Horas, de 10 a 4